

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Ptas.; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14.

Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25.

El pago será adelantado

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

Esquelas mortuorias, según muestrario

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono

Diario independiente \* Dos ediciones

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 98 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

De ferrocarriles secundarios

Varias veces hemos tratado desde las columnas de la prensa el vital interés que para las regiones tienen las ferrovías que las cruzan en uno u otro sentido.

Con justa razón y gran sentido práctico decía Un navarro en su comunicado a EL ECO DE NAVARRA el 15 de Noviembre último el maremagnum formado por los cuatro ó cinco proyectos que, sobreponiéndose, se han presentado a la Diputación...

Es preciso, pues, que proyectos de tan vital interés para nuestra querida provincia sean pensados más maduramente, pues de ellos depende en gran parte el porvenir de nuestra existencia.

En cuestión de vías férreas antepónese siempre el interés general al particular de una región; el plan económico por las ventajas presentadas, al menos beneficioso, y el tráfico más abundante que prometer pueda una región por la densidad de su población y por la riqueza de su suelo mineral ó vegetal el comercio activo, á otros menos favorecidos en estas circunstancias...

Sabido es que nuestra provincia está atravesada de Norte á Sur por la línea del Norte en su parte de Zaragoza Alcañiz; muy bien, pues, podemos considerar esta línea como acente al circuito de la provincia.

Varias veces y en distintos pueblos hánesse reunido los allegados en este proyecto para dar impulso á su terminación.

No nos es posible ni es de gran importancia para Navarra la unión de la línea anterior con la del mediodía francés?

Convenimos de este modo nuestras líneas en red internacional, con menos trabajo y más directamente que otras provincias han de hacerlo.

¡Jijemónos ahora en el lado izquierdo de la provincia (dirección Sur Norte) y veremos que de los pueblos más importantes, Estella con su comarca es la más necesitada de la vía férrea...

niente ó determinado, que de ambos modos puede hacerse, convirtiéndose de este modo en Estella-Pamplona Red Francesa con el trozo común á la primera, como puede observarse en el croquis resultante pasando al papel el pensamiento descrito.

Construyéndose de otra parte, como es probable el ferrocarril de Gallur-Cinco Villas en Aragón ó bien el de Cinco Villas á Ezeva el empalme con la línea anterior es reducido á un corto número de kilómetros, y realizándose de otro lado el de Logroño-Retella Pamplona, del que una parte está comprendido en las vías anteriormente expuestas...

Las ventajas manifiestas de que en breves horas, en corto tiempo, desde cualquier punto de la provincia nos trasladamos y ojalá nuestros productos en la frontera, son de un valor inestimable.

(Concluirá) M. A.

Cháchara

Aun continúa las elecciones dando en Pamplona mucho que hablar; aún se murmura y se susurra y se arma mucho katiñan.

Por todas partes se habla lo mismo, y se pregunta quién triunfará?

Es la costumbre de preguntarlo, y no se acuerdan, de que hoy no hay tal; pues pasa cagaño, cosa bien rara, que no hay la lucha, de años atrás.

¿Quiere saberse, qué candidato, ogaño el esta se llevará? pues yo aseguro, no me equivoco, que si fin Vesocla la ganará.

Si alguno duda, porque es posible que alguno dude, de esta verdad, hay en Pamplona dos comités, donde este asunto le explicarán.

GARCILASO.

Peregrinación y coronación á Nuestra Señora del Pilar

La Junta local de señoras encargada de organizar en esta ciudad los preparativos de la peregrinación á Nuestra Señora del Pilar, ha acordado, con audiencia de su dignísimo Prelado, abrir una suscripción con objeto de reunir los donativos de las personas piadosas de la provincia que quieran contribuir á costear la corona que ha de ofrecerse á la Virgen.

A dicho efecto, los donativos en dinero y en alhajas podrán entregarse en los comercios siguientes: don Domingo Saez, Calceiros; don Pedro Nagore, Mayor 46; don Antonio Cabasés, Z patería 40; don Faustino Urribe, Mayor 102; don Valeriano García, Plaza del Castillo 11, y en la habitación de la señora tesorera doña Nicanora Borrá, Nueva, 2, 2º.

La suscripción quedará abierta el 1.º del mes de Diciembre próximo y se cerrará el día 28 del mismo mes.

Se colocarán también mesas petitorias en la santa iglesia Catedral durante las funciones del Triduo que se celebrará los días 6, 7 y 8, y durante la misa pontifical de este último día.

Dionisio escuchaba en silencio, y con la mano puesta sobre su corazón que latía demasiado de prisa.

—Señor Conde, dijo, dé V. tiempo á Gustavo para que piense en sus palabras, y ahora regresaremos si á usted le parece á Harlay donde nos estará esperando Lucía.

—Es verdad, son más de las seis, y ta to ella como Jacoba estarán impacientes Ven ga V, conmigo pues ambas se alegrarán mucho de verle.

Gustavo que había permanecido silencio so, y absorto levantó la cabeza.

—No se lleve V. á Dionisio señor Conde se lo ruego. Está helando, y sería una imprudencia exponerle al frío de la noche. En seguida, y para impedir que el joven se revelase contra aquella precaución que consideraba inútil; añadió: además me ha prometido leer algo esta noche. No puedo, pues, prescindir de su compañía.

XVIII.

Lucía y Jacoba sentadas junto á la chimenea del salón de Harlay en la cual ardía un hermoso fuego; esperaban no sin cierta impaciencia el regreso del Conde. Ambas jóvenes se estaban perfectamente de acuerdo y la resolución tomada por una, había merecido la más completa aprobación de la otra, pero oposición de su padre no podía menos de contrariar á la Marquesa. En cuanto á la de Gustavo sabía á que atenerse y lo que debía hacer.

—Heme aquí, decía la Marquesa en el

Los señores párrocos de esta Diócesis han recibido instrucciones, insertas ya en el «Boletín Eclesiástico», para recaudar los donativos que quieran hacer los feligreses de sus respectivas parroquias.

La Junta local, que anunciará oportunamente la fecha y modo en que ha de efectuarse la peregrinación, espera confiada que la mencionada suscripción ha de rendir un lisonjero producto, fundándose para ello en la piedad del pueblo pamplonés y en las constantes muestras de devoción que ha dado y da á la Virgen Santísima, bajo la patriótica y gloriosa advocación de Nuestra Señora del Pilar.

Pamplona 30 de Noviembre de 1904.

La Junta Organizadora.

LOTERÍA

(POR TELÉFONO) Madrid 30 (12:55 tarde)

En el sorteo celebrado hoy en Madrid han correspondido los premios mayores á los siguientes números y poblaciones: Pesetas. Números. Poblaciones.

Table with 3 columns: Amount, Number, Location. Includes entries like 100.000 35 520 Madrid, 50.000 35.173 Madrid, 20.000 26.857 Madrid.

Con 1.500 pesetas

Table with 2 columns: Amount, Number. Includes entries like 72-1 338-3.470-4.670-5.213-5.656-5.871-6.452 PAMPLONA.

MENCHETA

Aproximación

Tienen aproximación de 1.500 pesetas los números anterior y posterior al del premio primero: de 1.250 pesetas los idem idem al del segundo, y de 600 los id. idem al del tercero.

ADMINISTRACION FORAL

Han sido autorizados: El Ayuntamiento de Tieiga para cortar dos chopos; el de Aliz para aprovechar varios robles enclavados en la carretera que está construyendo; el Concejo de Iumbuzqueta para extraer los postes necesarios para la instalación de la luz eléctrica; el de Lerroz para entregar materiales á doña Sotera Rey; al de Gorronz Olano para que conceda á los rematantes de un aprovechamiento de la prórroga solicitada.

Se ordenó al Concejo de Mutilla baja formular las nuevas cuotas á los ganados por aprovechamiento de yerbas, pues las presentadas á la aprobación de esta superioridad no guardan la debida proporción.

Se declaró que no ha lugar á modificar las condiciones en que se autorizó por decreto de 4 del corriente al Ayuntamiento de Fitero para el arriendo de los arbitrios, toda vez que aque llas se ajustan á las disposiciones vigentes en la materia.

Han sido aprobadas las gestiones hechas por la Dirección del Servicio de Agricultura con el Ayuntamiento de Sartaguda para hacer algunas balseas cerca de la acedua provincial del regadío, para conservar las plantas de vid americana que salen de aquellos viveros.

Se ha autorizado al ingeniero director del Servicio de Agricultura para convertir en cuadros de ingertos una gran parte de los diplomats que se hicieron en destino á los concursos de ingertadores, para repartirlos entre los propietarios y escuelas.

De Bertizarana

Llevamos unos días en que el frío se deja sentir con bastante intensidad, después de un temporal de nieves, que ha beneficiado mucho los campos, dejándolos bien saturados de agua.

Se preparan, para mañana y los tres días sucesivos, las fiestas cívicas religiosas de esta localidad que, en honor de San Andrés

caso de una reina, que tiene que elegir marido y ser ella la primera que hable.

—¿La primera? Dijo Jacoba sonriendo. —Está V. segura que el Vizconde no le ha dicho nada? Este es mi secreto que he adivinado cuando vine á verla después de la expedición á Richelay Fui la víspera del incendio.

—¿Se acuerda usted? Lucía se sonrojó. Si el lector recuerda los incidentes de aquella entrevista comprenderá perfectamente porque la Marquesa no había querido hablar á su amiga del asunto A pesar de esto contestó sin conmoverse.

—No, lo único que recuerdo es que el día que vino verme estuve con él, algo imprudente. El Vizconde me dijo que me amaba, y yo...

—¿Qué hizo usted? —No lo sé, pero dominada por no sé que pensamientos extraños le contesté de un modo tal que le desesperé.

¡Oh Dios mío! continuó levantándose y paseando por la estancia con agitación, como poder olvidar nunca el dolor y la ternura de aque la mirada que debía apartarse tan pronto? Como he de perdonarme nunca el haber mentado de aquel modo; para hacerle sufrir tanto?

—Tal vez creería V. entonces decir la verdad. Lucía volvió á sentarse y procurando serenarse contestó.

Apostol, se acostumbra celebrar todos los años. Dada la época en que nos hallamos, no es tan fácil confeccionar programas extensos; pero el honrado y pacífico vecindario de Bertizarana ha de obsequiar á los forasteros como él sabe hacerlo.

Es muy fácil que se estén formando brillantes partidos de pelota para el segundo y tercer día de las fiestas, que serán los días 1 y 2 de Diciembre; y como el día 3 viene con sábado, las fiestas se prolongarán hasta el lunes próximo.

En la parte religiosa me consta que se prepara una fiesta solemne: se celebrará una solemnísimá misa por los cantores del Baztan, entre los que se encuentra don Tadeo Vial, que en cuantos actos toma parte, luce su voz de una manera admirable.

Para lo demás, nada habrá que desear, dada la espíritu y pericia de nuestro apreciable Párroco, que con tan fácil modo de reaccionar improvisa actos brillantes que le hacen digno de la mayor estimación. Como oportunamente ha de dar cuenta á los lectores de EL ECO de lo que acontece estos días de júbilo, suspendo por hoy el extenderme más.

Acaban de decirme que el mozo joven de las ventas de Yanci, rematante de abastos del año pasado, por parte de Agustín Arriete, según se me aseguró, don Martín Samper, ha fallecido casi repentinamente.

El señor Samper sufría una afección al corazón, que será, seguramente, la que le ha conducido al sepulcro.

Doy mi pésame á su única hermana doña Melchora Samper, que se encuentra hoy en esas ventas, lo mismo que á los demás dueños del finado.

El correspondiente.

29 Noviembre de 1904.

Del extranjero

Huelga de marineros

Paris.—Comunican de Valencienes que la huelga de marineros que estaba á punto de terminar, ha vuelto á reanudarse en términos alarmantes.

En la noche del 27 al 28 los huelguistas se dirigieron al puerto, donde estaba atracado un barco, y colocando en él gran cantidad de dinamita, le hicieron ir á pique.

La separación de la Iglesia y del Estado

Paris.—Al final de la sesión celebrada el martes por la comisión que entiende en el proyecto de separación de la Iglesia y del Estado, mon sieur Gabriel Deville manifestó que hacía suyo el proyecto del Gobierno sobre esa separación, proyecto que había sido desechado en su totalidad por un voto de la mayoría.

Mr. Georges Berry protestó contra esta moción, que está, dijo, destinada á que se repita la votación, ni más ni menos.

La mayoría no estuvo conforme con la protesta de Mr. Berry y éste presentó la dimisión de ir dividido de la comisión, y abandonó la sala, acompañado de Mr. Groesseau, Deche, Amids, Reille y Roger Bail.

El resto de la comisión continuó deliberando.

LA BOLSA

El curso que han seguido las cotizaciones en la semana última ha sido el siguiente: Interior el contado abrió con cinco céntimos de alza, á 77.45, subió á 77.50 y volvió á 77.45; á fin de mes también empezó á hacerse, como en el sábado anterior, á 77.15, subió á 77.50, retrocedió á 77.45 y quedó á última hora á 77.50; el próxi mo pasó de 77.55 á 77.60, retrocediendo á 77.55 y volviendo á 77.60. En resumen: oscilaciones de cinco céntimos y alza de la misma cantidad.

El Amortizable ha estado más favorecido, pasando de 97.25 á 97.45, retrocediendo un día á 97.40, para volver á 97.45, ganando en la semana 20 céntimos.

Entretanto el Exterior en Paris, que lo dejamos el sábado anterior á 89.80, ha llegado á cotizarse á 90.72; pero ha retrocedido á 89.87.

Estos datos demuestran que los mercados bursátiles de España se han limitado á conservar la firmeza, con alguna mejora, de los cambios de la semana anterior, sin dejarse arrastrar por el alza que en aquella tuvo, ni tampoco por el entorpecimiento que llegó á ganer en la última.

Ante la posibilidad remota de que puedan disminuir las utilidades del Banco y sus dividendos, por más que no suceda este año, no han podido sostenerse los precios de las accio-

—Si, tiene V. razón Jacoba, en aquel momento no creía mentir. Mi existencia se deslizaba tan feliz, y tranquila que mi más ardiente deseo hubiera sido que fuese siempre la misma; de tal modo que no me atrevía á interrogar en serio mi corazón. Aquella revelación inesperada no pudo menos de asustarme. En el fondo no le engañaba. Debí creerme sincera, y entonces me dijo que iba ha ausentarse, y que ya encontraría medio para no volverme á ver.

Si, continuó, debí creer lo que yo le decía y de ahí mi pena y mis remordimientos. Después que se marchó comprendí que el no volverme á ver, sería para mí lo mismo que perder la dicha que estaba disfrutando; y me juré que tarde ó temprano había de manifestarme á él tal cual era, y decirle la verdad, que veía entonces en mi corazón, lo mismo que en el suyo Juzgue V. ahora de lo que debí esperar al día siguiente, y se hará V. cargo de mi dolor y de mi espanto cuando en medio de aquella terrible escena le vi á ver ensangrentado y moribundo. ¡Oh Jacoba! no es de extrañar que aquel grito salido del fondo del alma fuese comprendido por él, y por todos. Me figuraba que íbamos á morir los dos... Hu biera deseado morir en aquel momento, pero oyendo antes de sus labios una palabra de perdón y de cariño. ¿Que sucedió luego? No lo sé, lo único que recuerdo es que después de esto me encontré acostada en mi cama y que mi padre y V., estaban á mi lado. En cuanto á él, creyendo sin duda que

nes, y, por el contrario, pierden 2.50, de los cuatro enteros que ganaron en la semana anterior.

Tampoco nos ha sorprendido el descenso de los Tabacos, según puede comprobar el lector, y menos si se tiene en cuenta que se ha hablado de la posibilidad—no probabilidad—de que el Banco pudiera pensar en deshacerse de una pequeña parte de sus acciones, para hacer dinero ó disminuir los billetes en circulación ó el importe de las cuentas corrientes y realizar el beneficio que tienen, ó sea un 800 por 100.

Las acciones del Hipotecario se mantienen, con gran firmeza, á 196. Dada la admirable marcha administrativa de esta Sociedad, llegarán en breve á 200.

Las del Banco de Castilla conservan el tipo de 80. Hay quien habla de próximas é importantes reformas en este establecimiento.

Las Ankerinas preferentes han bajado de 110 á 109, las ordinarias por el contrario, han subido de 80 á 81, y sus obligaciones de 98 á 98.25.

Por último, los Francos, que habían descendido 40 céntimos, han retrocedido 20; pero aún resultan en la semana con una baja de otros 20 céntimos, lo cual indica que la política económica que se sigue produce algún resultado satisfactorio en el problema tan difícil y complejo, He aquí la cotización comparada;

Table with 3 columns: Values, Alza, Baja. Includes entries like 4 por 100 Interior, 5 por 100 Amortizable, Carpetas provisionales, Banco de España, Compañía de Tabacos, Londres, Paris.

PROYECTO IMPORTANTE

Rebaja en el arancel de los trigos y harinas

En nuestra conferencia del lunes último nos dió Mencheta noticia del proyecto de ley leído por el señor Osma en el Congreso, sobre rebaja de los derechos arancelarios para la importación de trigos y harinas del extranjero.

He aquí el texto literal del proyecto que transcribimos por su gran trascendencia para la industria.

Artículo 1.º A partir del día de la promulgación de esta ley, se reducen á cuatro pesetas por 100 kilogramos los derechos de los trigos que se importen del extranjero, y á siete pesetas por 100 kilogramos los de las harinas, también del extranjero.

Esta reducción regirá interin el precio de los trigos exceda de 28 pesetas los 100 kilogramos en los mercados de Castilla, para lo que se deberá tener en cuenta como reguladores, á los de Valladolid, Salamanca, Zamora, Palencia y Burgos.

Cuando descienda de este tipo, sin pasar de 27 pesetas los 100 kilogramos, el gobierno establecerá los derechos señalados en la ley de 14 de Mayo último, y cuando el precio descienda de 27 pesetas los mismos 100 kilogramos, el gobierno restablecerá los derechos del vigente arancel.

Art. 2.º La rebaja á que se refiere el artículo anterior se aplicará á los cargamentos de trigo que lleguen á España desde el día de la promulgación de esta ley, á los que estén pendientes de despacho en dicho día, á los que se encuentren en los depósitos y á los que disfruten de almacenaja con arreglo al artículo 11 de las ordenanzas generales de Aduanas.

Madrid 28 de Noviembre de 1904.—El ministro de Hacienda, G. J. de Osma.

Crónica agrícola extranjera

Situación general.—Noticias de Europa.—De América.—Los mercados.—El stock flotante.

La situación agrícola en los mercados de cereales, tanto nacionales como extranjeros, parece que ha mejorado algo durante la semana que termina.

Los compradores y acaparadores de trigo muestran algo reservados, en vista de que las cantidades de trigo importadas de Australia alcanzan precios muy altos.

La especulación continúa discutiendo las importaciones generales de trigo; algunos creen que serán mayores que las del año anterior; otros, en cambio, juzgan que serán más reducidas.

Las importaciones hechas durante los tres primeros meses de la actual campaña han sido muy intensas. Esto hace suponer que en meses sucesivos no alcanzarán cifra tan elevada.

Es opinión general que la próxima cosecha mundial será deficiente.

aquel grito fué hijo más bien de la compasión, que del amor se obstinaba en no volver á verme.

—Creo que se engaña V. mi querida Lucía, pues según el mismo dijo á mi hermana más de una vez pensaba utilizar eso que V. llama compasión, si hubiera recobrado la vista. Pero como esto no se ha verificado por desgracia, dice V. no debe ser la compañera de un ciego; que sabrá sufrir en silencio su desgracia y que es menester que no vuelva V. á pensar en él, ocupándose de V. sola.

—Y he ahí precisamente por lo que la decía yo antes que estoy en el caso de una reina, y que soy la que debo hablar primero.

Las dos amigas callaron al oír rodar sobre la nieve el ligero carruaje en que venía el Conde de Bois d'Harlay.

—¡Pobre padre! Héle aquí de vuelta. ¿Qué noticias nos traerá del Valbriant? Pero sean las que fueren me encontrará resuelta y decidida, y cuento con su apoyo mi querida Jacoba, por si desmayo en mi resolución.

No extrañará al lector, después de lo referido en el capítulo anterior, que las primeras palabras pronunciadas por el Conde al entrar en el salón donde se hallaban las jóvenes fueran las siguientes.

—Tienes razón hija mía, y yo apruebo y bendigo tu resolución. De de aquel momento se disiparon para Lucía los densos nubarrones que oscurecían el porvenir de

Boletín de EL ECO DE NAVARRA 53

EL VALBRIANT

—(—)—

¡Pobre Gustavo! nunca como entonces necesitó de toda su energía para dominarse.

—Y ha hecho V. perfectamente, pues comprendo que la Marquesa... se todo lo que va V. á decirme, pero tengame V. un poco de compasión, y no me hable más del asunto, porque no es necesario.

—Pues sí lo es, y es preciso que hablemos: pues lo que acabo de decir solo ha sido una especie de preámbulo, y mi venida al Valbriant no tiene otro objeto más que autorizar á V. á que pida la mano de Lucía cuando quiera.

—¡Dios mío! ¡Dios mío! dadme fuerzas, dijo Gustavo en voz baja.

Después tomó asiento cerca de su mesa de despacho, y pasando la mano por su frente bañada de sudor, dijo con voz firme.

—He creído, y sigo creyendo que mi deber que mi honor, que mi amor mismo que confieso muy alto, me imponían el sacrificio de ahogar mi cariño. Procure V. señor Conde que este sacrificio no sea superior á mis fuerzas.

Comunican de Inglaterra que ha hecho un pronóstico al invierno, acompañado de fuertes fríos y grandes nevadas.

Muchos meteorólogos habían ya previsto estos rigores del clima; anuncian también que toda la temporada de invierno será críandisa.

Las importaciones de trigo extranjero han sido muy limitadas.

Las noticias que se reciben de Bélgica, Alemania y Holanda no varían en nada la situación de la agricultura en la semana pasada.

En Alemania las ofertas de trigo extranjero han sido poco numerosas. Los precios se han sostenido muy firmes.

Los negocios trigueros, tanto en el mercado de Viena como en el de Pest, fueron poco interesantes.

Las nuevas que se reciben de Rusia referentes a las cosechas son relativamente satisfactorias. Sin embargo, en algunas regiones se lamentan de la falta de lluvias.

Durante la semana del 12 al 19 de Noviembre las exportaciones de trigo en Rusia se han elevado a 1.908.635 hectólitros contra 1.276.000 durante la misma semana del año último.

Desde el 1.º de Agosto, comienzo de la campaña agrícola, hasta el 17 de Noviembre, las exportaciones han alcanzado la cifra de 24.191.800 hectólitros contra 19.260.081 durante el mismo período de la campaña precedente y 15.685.017 durante la de 1902-93.

Con estas exportaciones aparece claramente demostrando que los «stocks» en los puertos han de hallarse muy reducidos.

Se cree que los «stocks» generales en los diferentes puertos el día 14 del actual eran de 5 millones 800.000 hectólitros contra 8.062.000 en 1902 y 6.472.300 en 1902.

Un telegrama recibido de los Estados Unidos da cuenta del alza de 17 a 22 céntimos por quintal experimentado en los trigos.

El «stock» visible es menor que el que ofreciese en el año anterior en la misma fecha.

Telegrafían de la República Argentina que el tiempo es desfavorable a las faenas de la recolección.

El «stock» visible actual es de 725.000 hectólitros, contra 333.500 en el año anterior.

Las exportaciones de trigo en la India han sido esta semana de 440.800 hectólitros, contra 704.700 durante la semana anterior.

El total después del 1.º de Abril, comienzo de la campaña, es de 19.638.800 hectólitros, contra 18.166.000 durante el mismo período de la campaña anterior.

Las noticias de las cosechas son satisfactorias.

El mercado de Londres ha cerrado esta semana con gran firmeza en los precios.

Se pagó trigo de California a 18 50 francos los 100 kilos; Australia, a 18 70; Rosario Santa Fé, embarcado, a 18 10 y Azoff y mar Negro, de 17 95 a 19 65.

En Amberes se ha cotizado: Rosario de buena calidad a 18 12; Uka, de 17 25 a 17 75; Australia, a 19 25; Merina (Asia) a 15 25; Salónica, de 15 75 a 16 50; y Calcuta embarcado, a 17 12.

Las cantidades de trigo y harina embarcadas para el continente europeo son a 640.500 hectólitros más que el año anterior y 145.000 menos que la semana última por igual época.

PARIS 26 de Noviembre.

GASTÓN LAVEDÁN.

FUSTINANA

Unos días antes de las fiestas que esta villa dedica a su patrona la Santísima Virgen bajo la advocación de la Virgen de la Peña, se celebró un triduo-misión con motivo del jubileo por el cincuentenario de la declaración dogmática de la Inmaculada Concepción, que se encargaron de darlo los virtuosos sacerdotes don Jenaro Laborda y don Carlos Oerdan, párroco y coadjutor respectivamente de la vecina parroquia de Buñuel.

Como continuación de cultos al mismo expresado objeto, se ha anunciado por nuestro querido y celoso economo don Cirilo Larrea que el miércoles próximo darán principio con novenario las fiestas extraordinarias con que en este año jubilar todos y en especial las Hijas de María debemos exultarnos a honrar más y más a nuestra protectora y queridísima Madre Inmaculada.

Las fiestas en honor de la Virgen de la Peña no han ofrecido cosa alguna de particular que las distinguiere de las de años anteriores; sin embargo, no puedo dejar de hacer mención del sermón predicado por el muy estimado amigo don Antonio Sola, economo de Santa María de Tudela, de cuyo discurso escuchamos de repetir mercediosos elogios la modestia del disertante, en tanto más la amistad que pudiera hacerlos parecer interesados.

Las obras de la casa-escuelas están al terminar, así que para la primavera próxima podrán inaugurarse.

El tiempo hasta ahora seco en demasía, pero hoy, después de tres o cuatro días borrascosos, ha nevado algo, bastante para poder esperar algo de bonancible para el campo.

29 de Noviembre.

El correspondal.

El Dinero de San Pedro

Suscripción extraordinaria para el Dinero de San Pedro con ocasión del Año Jubilar.

Don Isidoro Videgáin, presbítero 5 pesetas; don José Arrechea, presbítero 5; don Felipe Agreda, colectado en las conferencias de San Vicente, de Tudela 9,20; don Melitón Iturría y familia 5,00; don Gregorio Pérez 1; un católico 2; don Vicente Barzosaín y familia 1; varios amantes del Papa 28; doña Manuela Echepeleacu, sirviente 1; doña Pepita Garro 1; don Ovidio Idoste y familia 2; doña Marcelina Irigaray 6; don Ramón Irigaray 2; don Agustín Irigaray 2; don Severino Irigaray 2; don Pedro Irigui y familia, presbítero 5; don Roman Galar 1; don Isidro Albiz y familia 2; don Bernardino Tebino 0,50; don Mercuriano Mógica 1; don Joaquín Balaín, presbítero 2; don Julián Hernández y familia 5; señora viuda de Aizpura 6; don D. C. 6; doña María Larrañaga 1; doña María Echarte 2,50; doña Carmen Echarte 2,50; don R. A. 5; don P. L. 3,25; don Rufino Alvarez 2; una familia 2; don Polonio Escobá 20; don Franco Balzance 0,25; don Angel Irujoan 100; don Acisclo Legarde 10; doña Jesusa Udobro y sirvientes 10; don Juan Bautista Arellano 2; don José Idoste y sirviente 1,25; una hija de María 1; don Pedro Zaragüeta 1; don Lucio Carrera 2,50; don Ignacio Góñi 1; párroco y algunos fieles de San Agustín (segunda vez) 57; señor Vicario y capellanes del Santo Hospital 12; una católica 0,25; don Inocencio Tejada 5; un sirviente 0,50; don Luis Echeverría 20; doña María Nuez 0,50; un sirviente 0,50; doña Braulio Moriones 0,50; una joven 0,10; una sirviente 0,50; don Esteban Múzica y familia 3; un católico 1; una hija de María 0,50; una católica 6; Reverendas Dominicas de Pamplona 25; don Matías Ascárate 1; Hermanitas de los pobres, capellán y vecinos 50,20; Orden Tercera de San Francisco de Capuchinos 25; don Antero

Pinillos y familia 5; doña Juana García 0,50; una familia católica 1; una señora viuda 10; doña Vicenta López 2; don Calixto y doña Eulogia Navarro 14; señora viuda de Archanco y familia 6; una sirviente 0,25.

(Se continuará)

NUEVO FRONTON

En la sesión que el Ayuntamiento celebrará esta tarde, se dará cuenta de una solicitud suscrita por los señores que componen la comisión gestora para tratar de la construcción de un nuevo fronton en esta ciudad.

La solicitud es razonadísima y cumpliendo el encargo que se les encomendó, dice, acuden al Ayuntamiento suplicando la construcción de un juego de pelota en condiciones para que los jugadores puedan desarrollar sus facultades, y los espectadores puedan presenciar los partidos con comodidad y sin peligro para sus personas.

Varias razones para hacer tal súplica aducen los señores firmantes. Ponon de manifiesto el hecho de existir frontones, hasta magníficos, en muchos pueblos del país vasco, y se lamentan de que Pamplona, la Vasconia venerada de la raza euskaldin, a carezca de uno siquiera en condiciones para jugar con desembarazo los pelotaris, y sin peligro para los espectadores.

Se hace también notar que el juego de pelota es tradicional, y que a los ayuntamientos corresponde velar por que se conserven las tradiciones.

Es además petición que un pueblo hace a sus administradores, razón, como todas las demás, poderosísima para que nuestro Ayuntamiento tome cartas en el asunto con el interés necesario para que se satisfagan las aspiraciones de Pamplona, aspiraciones que no son un capricho, sino un deseo grande de que se conserve el patriarcal sport de la pelota.

Muy justa me parece la pretensión y es de esperar que la Corporación municipal no dé carpetazo a esa razonadísima solicitud, cometiéndola a más trámites que los necesariamente legales, para que no ocurra, como con frecuencia nunca bien lamentada sucede, que duerman en el olvido proyectos buenos y mejoras estimadas por todo el mundo.

No se dirá que en Pamplona falta afición, pues es muy elocuente muestra de lo contrario la animación que todos los días de fiesta se observa en la cancha, que no es cancha, del Juego Nuevo, y que dicho sea una vez más, ni es fronton ni es nada más que un patio de lo peor acodicionado que puede darse para el objeto a que se destina.

Con frecuencia se da el caso de presenciar partidos individuales del Concejo, que estarán sabedores de que lo que digo, no es pasión de aficionado sino un hecho.

Aquellas paredes del Juego Nuevo se ríen con sus azares de la paciencia de los pelotaris.

Aquel metro de arenilla que, por no haber otra cosa, llamamos desplase de cancha, presencia los sineabores que pasan los espectadores y el jugador para reater un tanto que viene de paredes.

Si cada día de fiesta no pasa un cataclismo, es porque los que vamos a ocupar apellidos gradas, no perdemos de vista la pelota, pero ocurren sin embargo hechos lamentables, y puesto que son inevitables dada la carencia de condiciones de dicho frontón, ahí tiene nuestro Ayuntamiento esa solicitud, en la que se pide un juego de pelota.

Seguramente que no habrá de faltarle el aplauso del público pamplonés, lo cual no es poco en estos tiempos de silbas, vocerío y etc. etc.

CACHETE.

Arroniz

La capa de nieve que durante los últimos días ha cubierto los campos, ha causado alegría a los labradores, que lamentaban la prolongación de la sequía en un período en que tan necesaria es la humedad para que no se pierda la semilla depositada en la tierra.

Ha comenzado a funcionar la escuela nocturna de adultos, cuyas clases son aquí tan beneficiosas como en todos los pueblos en que existe, para los jóvenes.

Se ha celebrado la colecta extraordinaria para el Dinero de San Pedro, y el resultado, cuya publicación agradecerán los donantes, es el siguiente:

Señor Cura párroco y familia 10 pesetas; doña Isabel Eraso y familia 25; doña Petra Sagredo 15; doña Demetria Villamayor y familia 15; don Nicolás González 8; don Patricio Martínez 1; doña Juana Marín 1; don Pablo San Juan Mayor 1; don Angel Montoya 1; doña Victoriana Arana 2; doña Josefa Eparaza 6; Una persona devota del Santo Padre 6; don Donato Ardo 2; doña Evangelina Vidal 1; doña Angela Montoya 1; don Florentino Osés 1,50; don Esteban Afona 1; don León Barandalla 1; don Tiburcio Alcalde 1; don Toribio Manieón 3; don Tomás Osés 2,50; don Policarp Martínez de Bujanda 2; don Benito Sola 1; don Robustiano Ilerda 1; don Benigno Osés 1; don Ovidio Ruiz 1; don Cipriano Echeverría 1; don José María Santa María 1; don Venancio Salanneva 1; don Victoriano Barbarin 2,50; don Juan Cruz Eraso 0,50; don Primo Osés 0,50; don Isidro Bagueado 0,50; don Santos Osés 0,25; doña Emilia Osés 0,25; doña Victoria Osés 0,25; don Matías Sanz 1; don Leopoldo Aramendia 2; don Nicolás Ganua presbítero coadjutor 5; don Amalio Orozco 3; Un devoto del Santo Padre 1; De la bandeja un día de fiesta 18; Total 136,75.

29 Noviembre 1904

El correspondal.

Notas teatrales

Ya hace varios días que tenemos entre nosotros una compañía cómica-lírica dirigida por el primer actor Pepe Angeles, y por los maestros Taberner y Luna.

Aunque pocas, ya hemos visto el número de obras suficientes para que podamos emitir nuestro humilde juicio sobre los artistas y sobre otras cosas de no menos interés, juicio obligado, porque la Compañía va a hacer una larga campaña, y es preciso que aquellas personas que todavía no han visto su trabajo, sepan, por las que lo han visto, cuál es ese trabajo.

La compañía no puede ser más completa. Se trata de una buena compañía, no sólo comparada, en conjunto, con las que andan por provincias, sino también con las que viven en Madrid.

Personalizando, hay partes en esta Compañía que serían muy aplaudidas en cualquier teatro del género, de los mejores de Madrid, (Apolo, Zarzuela, Moderno).

Consuelo y Adela Taberner son bien conocidas del público de Pamplona, que en la campaña del año pasado premió su labor con muchos aplausos.

Consuelo Taberner, (aunque las comparaciones sean odiosas, voy a compararla) que puede rivalizar con Loreto Prado en cuanto al talento artístico, y que está muy por encima de la popular actriz, como cantante, ha hecho en un año el máximo de progresos que pudiera hacer, dado lo mucho que valía.

Hasta la fecha, pocas obras ha encontrado, en lo que va de campaña, en que pudiera demostrar esos progresos, pero la hemos visto en la preciosa zarzuela «Los bohemios» cantando una partitura delicadísima y muy difícil, con muchísimo gusto.

Adela Taberner, no ha representado todavía obras en que poder incluir sus facultades, pero en «El trébol» personifica el papel de Maravillas perfectamente; y en «Los charros» está muy bien haciendo «Mari-Juana».

Los progresos de Adela Taberner son más visibles que los de Consuelo.

Adela trabaja con más arte y canta mucho mejor que el año pasado.

La señora Monti canta muy bien; tiene una voz muy fresca, modulada bien, canta con gusto, y en la polonesa de «El barbero» y en «La Diva», que es donde ha trabajado, ha sabido arrastrar muchos aplausos.

La señora París, es una buena característica. Formal y correctísima en la escena; sin ridículas afectaciones, resortos de los cuales hacen uso todas las características, la señora París hace reír al público con un trabajo artístico.

Pepe Angeles, director de la Compañía, es todo un actor cómico, con gracia natural, suficiente para hacer reír con arte.

La mayor parte de los actores cómicos que se ven por ahí, hacen reír a fuerza de contorsiones, de bailetos, de soniquetes ridículos; la sacta-ción, la exageración y lo ridículo, son los vicios capitales de la mayor parte de los actores cómicos.

Ninguno de esos vicios tiene el señor Angeles, que, formal, correcto, sin morcillos y sin latigillos, traslada al público la gracia pura y neta que tiene el libro, y si con ella hace reír, bien; si el público no ríe, no será por culpa del actor, será por culpa del libro.

El señor León es el mismo del año pasado; como entonces, no tiene más que salir a escena y abrir la boca, para que todos soltemos la carcajada.

El señor Lobera, también conocido del público de Pamplona, no ha trabajado más que en «El pobre Valbena», pero haciendo Pepe el trauquilo, nos ha demostrado, que vale mucho como artista cómico.

Los demás artistas son aceptables y forman un pequeño conjunto bueno.

Los coros, ambos, muy afinados y muy ajustado a las partituras.

Todo esto forma un conjunto de Compañía que puede competir con cualquiera de las mejores que hay.

Ahora vamos al punto principal de la cuestión, a las obras que se ponen en escena.

Soy enemigo del género lírico, de los currullos, que decía con mucha gracia Caramanchel, por eso mismo para que habie bien de una obra de ese género, me tiene que haber gustado mucho.

Entre las obras que hasta ahora van puestas en escena, no ha habido ninguna digna del palo cruel, todas han sido aceptables.

Hemos visto «Los bohemios», cuya partitura, una de las más inspiradas que se han hecho para el género chico, y cuyo libro es de un corte distinguido.

Hemos visto «El suicidio de Alejo» que tiene una música muy difícil, como de ópera que es.

Hemos visto «El trébol» y «El pobre Valbena» ambas de gran fuerza cómica, y hemos visto «La Diva» obra clásica, y hemos visto «Los charros» que es buena obra en general.

Bueno, yo me alegro muchísimo de esto, porque de esta manera estaremos muy a gusto en el teatro, y palcos plateas y butacas tendrán que gustar más que el verso.

Después de todo hemos de aprovecharnos de la calma, porque muy bien puede ocurrir que se canse el sol de lucir viendo que nadie se aprovecha de él, y venga la tormenta.

La empresa del teatro Gayarre quiere dejar el pabellón bien puesto; yo la felicito, y ha dispuesto celebrar los juegos funciones de moda, dedicadas a las señoras, con obras de buena cepa.

Hoy es el primer día de moda y el programa es el siguiente: «La bañada de la luna», «El puñal de rosas» y «El puesto de flores».

Creo que con este sistema la empresa ganará dinero, porque habrá público en palcos y plateas, y todos estaremos contentos.

Anoche se pusieron en escena «Los sangolitos», «El puesto de flores» y «Lola Montes».

Francamente, las dos últimas obras han sido puestas en escena en Pamplona algo mejor que anoche.

Especialmente «Lola Montes».

Pero mejor es no mesallo.

GACETILAS.

Escuela de adultos en Buñuel

Bajo la presidencia de la Junta local de primera enseñanza, de una comisión del Ayuntamiento y de otras distinguidas personas, y con asistencia de numeroso público, se ha celebrado la inauguración de la escuela de adultos, acto que ha revestido todos los caracteres de una verdadera solemnidad: ha sido un gran éxito.

Comenzó el acto pasando lista a los alumnos matriculados, que son en número de ciento treinta.

A continuación el señor maestro pronunció un breve discurso para ensalzar la misión civilizadora de la escuela y hacer oportunas reflexiones a los alumnos.

Seguidamente habló el dignísimo señor alcalde de don Pedro Urbiola. Dió las gracias a la Junta de enseñanza por su entusiasmo en pró de la cultura popular; al Ayuntamiento y Junta de Presupuestos por haber votado por aclamación la cantidad necesaria para el sostenimiento de la escuela; al maestro don Delfín Bericat, a quien tributó grandes elogios y a los alumnos por lo admirablemente que habían respondido al llamamiento que se les ha hecho.

El final de dichos discursos fué una verdadera manifestación de entusiasmo y de cariño manifestados por alvas de aplausos y vivas al maestro y al alcalde.

Monstró solemne aquel en que los alumnos ofrecían a su maestro constancia y aplicación, y el maestro y sus colaboradores ofrecían a los alumnos instrucción y educación, garantía segura de paz y bienestar.

Hasta ahora se han organizado, aparte las lecciones diarias, las siguientes conferencias.

I. Tema, «De la existencia de Dios», conferenciante don Jenaro Laborda, cura párroco.

II. Tema, «Higiene general», conferenciante don Vicente Olivar, médico.

III. Tema, «Desinfección», conferenciante don Felix Ruiz, farmacéutico.

IV. Tema, «Higiene de los alimentos», conferenciante don Pedro Quijada, veterinario.

V. Tema, «Deberes de los hijos para con sus padres», conferenciante don Carlos Oerdan, presbítero.

VI. Tema, «Datos históricos de Buñuel», conferenciante don Pedro Urbiola, alcalde y abogado.

VII. Tema, «Cuestiones agrícolas adaptadas a la localidad». Este tema será discutido por los alumnos de la escuela.

Han ofrecido su concurso otras varias personalidades; pero como todavía no han elegido tema me abstengo de hacer indicaciones. Cada cosa a su tiempo.

No le parece a usted, señor director, que otra sería la suerte de los pueblos, si todos imitasen la conducta de Buñuel?

28 Noviembre.

El correspondal.

GACETILLAS

Como consecuencia de las gran des nevadas que han caído en la provincia de Madrid, los trenes procedentes de aquella provincia, vienen con extraordinario re-

traso, no ensalzando como sucedió ayer, con los de Zaragoza y Valladolid.

Por dicha causa no se recibió ayer la correspondencia de Madrid.

Es tal la aglomeración de nieve en la línea férrea de Madrid a Zaragoza, que en ella se encuentran detenidos varios trenes.

Lo peor es, que, lejos de amainar el temporal, continúa con mayor fiereza.

Mañana, a las once, se celebrarán en la iglesia parroquial de San Nicolás, solemnes funerales por el eterno descanso del que fué respetable amigo nuestro, don Francisco Azparran de Iturría (q. e. p. d.).

Dadas las muchas amistades que el finado gozaba en vida por las especiales condiciones que le adornaban, seguramente que el luctuoso acto se verá muy concurrido de gente perteneciente a todas las clases sociales.

Hace días que se está trabajando con gran número de peones en la construcción del trozo de carretera de Alcoz (Uzama) a la venta de Arziz.

Mañana 2 de Diciembre, la Archicofradía de la Guardia de Honor celebra los ejercicios del primer viernes de mes en la capilla de la Visitación (Salesas).

A las ocho menos cuarto la misa de rogación general.

A las cinco de la tarde se expone Su Divina Majestad, plática y reserva.

Se encuentra en esta ciudad el ilustrado farmacéutico de Muz don Francisco Orozcoy, particular amigo nuestro, a quien hemos tenido el gusto de saludar.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestros estimados amigos de Barzosaín don Pablo Turrillas y don Julian Izco, ilustrados médico y secretario, respectivamente, de dicha localidad que han venido para solventar asuntos de la misma.

Se encuentra en Pamplona don José Pedrés, de Irú, fabricante de cemento Armado.

Sea bien venido.

A viajeros montañeses llegados a esta capital hemos oído que una partida de jaballes merodea en los montes de Lanz y Ariz, dirigiéndose a los bosques de Uzama.

La guardia civil de Leiza ha detenido a dos sujetos, por considerarse presuntos autores ó cómplices de la sustracción de varios objetos en el lavadero de la Mina Ragins, sustracción que se llevó a efecto en la noche del día 19.

La detención fué motivada por haber sido encontrados en una borda, cerca de la cual trabajaban, algunos sacos de lana y efectos que parecen ser de dicho lavadero.

El Alcalde de Viana ha dirigido una atenta carta al Ayuntamiento rogándole que el Ayuntamiento nombre un comisionado para que lo represente en la reunión magna que se celebrará en Estella el día 3 del actual, para tratar del proyecto de construcción del ferrocarril de Logroño a Pamplona por Viana y Estella.

De dicha carta se dará cuenta en la sesión de esta tarde.

A las doce de la mañana se reunieron ayer en la alcaldía con el señor Irujo el presidente y secretario de la asociación de Patronos de Pamplona don Juan Cruz Artega y don Santiago Moceros, comisionados por todos los gremios para presentar al señor alcalde la relación de vocales propietarios y suplentes designados por unanimidad por la Asociación para la formación de la Junta local de Reformas sociales.

Los nombres son los siguientes:

Vocales propietarios.—Don Martin Loizá, don Anselmo Argouz, don Vicente Lipúzco, don Silvestre Garbayo, don Eñis Mutillas y don Antonio Espos.

Vocales suplentes.—Don Florentino Socuz, don Juan Sagaseta, don Domingo Goñi, don Juan Carizaga, don Santos Ortigosa y don Juan Madias.

Estos señores y los vocales obreros propietarios y suplentes don Pablo Goñi, don Juan Ayans, don Braulio Orduna, D. Carmelo Oizela, don Casimiro Arrastie, D. Carlos Martínez, don Sebastian Oroz, don Eusebio Lizarraga, don Juan Mesquizar, D. Javier Brois, don Modesto Garatea y don Ramón Marturet, constituirán el día 1.º de Enero próximo en unión señor párroco de San Saturnino y del médico de la Beneficencia municipal señor García, bajo la presidencia del alcalde, la Junta local de Reformas sociales para el año 1905.

A las cinco de la tarde se reunió ayer la comisión de alcaldes para tratar entre otros asuntos del relativo a la formación del presupuesto de dicha comisión, y del nombramiento del personal temporero que ha de ejecutar los trabajos relacionados con el padrón municipal.

Se halla gravemente enfermo el vecino de Lerin don Guillermo Abadía, cuyo restablecimiento deseamos.

Pasan ya de sesenta las ins-

tancias recibidas en el Ayuntamiento solicitando tomar parte en los trabajos relacionados con la formación del nuevo censo de población.

El número de plazas que hay que cubrir es el de doce.

Se servirán presentarse en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento de esta capital, para incluirlos en el sistema, Baldomero Mastoa Izarbe, Pedro Martínez Belsor, Miguei Marticorena Sarri-guren, Jerónimo Marín Pascual, Bibiano Martínez Zabalza, Victoriano Mola Urteaga, Amalio Neveira González, Martín Oreiza Abasurre, Antonio O. Galo Girón, Manuel Pascual Vieiras, Manuel Pamar Martínez, Leandro Pastor Vallejo y Pedro Vayuela Ardetá.

La Alcaldía dictará hoy un bando encargando al vecindario de toda clase de facilidades para la confección de un nuevo padrón de moradores de Pamplona, conforme lo dispone la ley municipal.

Con motivo de celebrarse ayer el cumpleaños de S. A. el Infante D. Alfonso de Borbón, hijo de la malograda princesa de Asturias y sucesor de la corona de España, las tropas de la guarnición vitoriana de gala, izóse el pabellón nacional en los edificios públicos y la sección de Artillería hizo las salvas de ordenanza.

Ayer expiró el plazo concedido por la superioridad, para pasar los periódicos la revista anual, revista que realizaba también a los redimidos a metálico, excepto los que se redimieron el último verano, que empezarán a pasarla el año próximo.

El gobernador civil ha designado uno de los salones de la planta baja del Palacio de la Excmo. Diputación foral y provincial, para que en él se celebre la elección parcial de un senador, el domingo 4 del mes que hoy comienza.

Varios vecinos de esta ciudad, entusiastas aficionados al sport peñolista, han dirigido una instancia al Ayuntamiento, solicitando la construcción por parte del mismo, de un frontón amplio como lo reclama la afición en Pamplona.

De Barcelona se ha trasladado a Roma en unión del señor Obispo de Salamancas, nuestro querido prelado señor López de Mendicáza.

Se ha recibido un edicto convocando a oposiciones para cubrir una canonjía vacante en la diócesis de Madrid-Alcalá, con la obligación de pronunciar seis sermones de tabla anualmente, además de las generales anexas al cargo.

El plazo para presentar solicitudes es de 40 días, que finan en 7 de Enero próximo.

Nuestro estimado amigo y joven abogado don Aurelio Ibañeta ha obtenido, después de brillantísimos exámenes, 511 puntos, 261 más que los señalados para su aprobación, en el primer ejercicio de oposición al Cuerpo de Notarías, que en los momentos actuales se están verificando en Madrid.

Damos nuestra sincera enhorabuena al ilustrado abogado y amigo.

Varios comerciantes en granos de esta ciudad, han dirigido una instancia al Ayuntamiento en demanda de la supresión de los impuestos contenidos en las tarifas 85 y 91 y parte de la 93, por gravar la entrada del genero en la ciudad.

Han sido sacrificados en el matadero para el consumo público: 5 vacas, 7 terneras, 20 carneros 40 ovejas.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera plana, nos vemos precisados a pasar algunos a la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS ENCOMENDADOS.

En tal caso se hallan los siguientes:

A los vit

es capital el capitán de Estado Mayor don José Gaztambide.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 30 (10,10 noche).

Herido

En el hospital civil ha ingresado un individuo llamado Manuel Fernandez, de diecisiete años, natural de Pradejon (Logroño) el cual individuo estando examinando una pistola con otro compañero se le ha disparado a este el arma produciéndole una grave herida en la región malar izquierda.

En prisión

Ha sido elevada a prisión la detención preventiva del jefe de los bizcarras en Vizcaya señor Zabala, detenido a consecuencia del hallazgo de folletos clandestinos, y después de haber hecho algunas declaraciones que le comprometían.

Los taberneros

Los taberneros celebran frecuentes reuniones con objeto de oponerse a cerrar los domingos las tabernas, dejando incumplida la ley del descanso dominical.

Frio

Está haciendo un frío muy intenso en esta villa. Esta mañana marcaba el termómetro cuatro grados bajo cero.

Sin noticias

Ni en los centros oficiales ni en ninguna parte ocurre nada digno de ser comunicado.

El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastian 30 (10,50 noche).

El tiempo

Hace un frío bastante propio de la estación marcando el termómetro dos grados bajo cero.

Presupuestos

Esta tarde ha celebrado sesión la Diputación habiéndose aprobado la partida de gastos de los presupuestos de la provincia. El presupuesto de gastos ascendía a 4.422.963 pesetas pero se han hecho algunas reducciones quedando el presupuesto en 4.420.963 pesetas.

Visitas de inspección

El alcalde ha girado hoy una visita de inspección al hospital civil encontrando todos los servicios en imborjable estado.

También ha visitado las obras de apertura de nuevas calles en el barrio de Gros.

Choque

A las tres de la tarde el tranvía núm. 15 de San Sebastian ha chocado con un cerro en la Plaza vieja. Del choque ha resultado con algunas averías el tranvía.

Afortunadamente no ha habido viajeros lesionados.

Un robo

Aprovechando un momento en que la dueña de una taberna establecida en la calle del Payuelo no estaba en ella, ha entrado un individuo y se ha llevado del cajón la cantidad de dos pesetas y setenta céntimos, dándose inmediatamente a la fuga.

El aprovechado sugeto ha sido detenido por el celador del distrito.

El temporal y los trenes

Los trenes sunderpries y expreso han llegado a esta población con tres horas de retraso desde la estación de Medina del Campo (Valladolid) a consecuencia de las grandes nevadas que han caído en aquella región.

El tren correo ha llegado también con una hora de retraso desde Valladolid. A las once y media de la mañana se ha formado un tren especial para Francia con objeto de conducir la correspondencia que ha llegado con retraso, y pudiera alcanzar a los trenes mixtos franceses.

Día de gala

Con motivo de la festividad del día las tropas han vestido de gala, ha ondeado el pabellón nacional y no ha habido oficina en los centros oficiales.

El corresponsal.

DE MADRID

Primera conferencia

Madrid 30 (6 tarde).

Enferma

La hija soltera del exministro de la Gobernación don Eduardo Dato, se encuentra enferma de algún cuidado.

Unión de coholera española

Anoche se reunió el Consejo de administración de la nueva sociedad «Unión de coholera española» con objeto de elegir presidentes.

Fueron elegidos don Tomás Castellano y Vio, don Antonio García Gil y don Alberto Tiba, director este último de la Asociación de explosivos.

Mañana se firmará la escritura de esta nueva sociedad, que tendrá un capital de 16.000.000 de pesetas.

La lotería en un teatro

Los coristas del teatro Eslava tienen el número de la lotería que ha sido premiado con el tercer premio.

El contento de estos artistas fue, como es natural, muy grande al saber la noticia.

Destinos militares

Hoy publica la «Gaceta» la combinación de alto personal militar.

La guerra de Oriente

Los rusos en la Mandochuria

Londres.—El gobernador de Bolek ha mandado un aviso al emir dándole cuenta de que han llegado a Isart muchas fuerzas rusas que han establecido allí su cuartel.

De Kuki dicen que también allí han establecido los rusos un cuartel general.

El gobernador de Jaiza Jaizabar ha comunicado también al emir que numerosas fuerzas rusas han atravesado el río Corchan. Aquí solo había un destacamento ruso, y



**EL SEÑOR**

# D. Francisco Azparren é Iturria

Falleció el día 28 de Noviembre de 1904

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

**R. I. P.**

SU HERMANA, HERMANA POLÍTICA, SOBRINOS, PRIMOS Y DEMÁS PARIENTES

Suplican a sus amigos y conocidos que por olvido no hubieren recibido esquila de invitación, se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la iglesia parroquial de San Nicolás, mañana viernes, 2 del actual, a las once de la mañana, por lo que recibirán especial favor.

El duelo se recibirá en el domicilio del finado, Paseo de Valencia, 24, 3.º Pamplona 1.º de Diciembre de 1904.

choza se han aumentado las fuerzas a más de 4.000 soldados moscovitas que se extienden hasta la colina Cola Colanzas-Colanzas.

Extraordinaria nevada

Principio y fin

Próximamente a la una de la madrugada empezó hoy a nevar de un modo extraordinario.

A medida que el tiempo pasaba, iba aumentando la intensidad de la nevada de tal suerte, que a las cinco de la madrugada era extraordinaria y en una vieta en Madrid la cantidad de nieve que caía.

Seguía nevando a las siete, y a las ocho y ya cerca de las nueve y media disminuyó notablemente la cantidad de nieve que caía. De todos modos ha estado nevando constantemente hasta las cinco de la tarde.

La sábana

Todo Madrid y sus alrededores están cubiertos por una gran sábana de nieve, de medio metro de espesor.

Pintoresco

Las fachadas de las casas, especialmente de los palacios, y los paseos presentan un aspecto pintoresco.

En el Retiro llega la nieve hasta el nivel de los bancos de piedra.

Daños.-Los trenes

Los hilos del teléfono urbano han caído rotos por el vendaval.

No llegan los trenes correos.

De Burgos dicen que no han llegado allí el expreso ni el correo, que se hallan detenidos cinco ó seis estaciones antes de Burgos.

Aquí en Madrid ha habido muchas desgracias, ninguna de gran importancia, a consecuencia de caídas sufridas por transeuntes.

La mayor nevada

Las personas más ancianas dicen que no recuerdan una nevada tan grande como esta. Dicen que en 1876 hubo una memorable, pero no puede compararse con esta en duración ni en intensidad.

Bustos de nieve

Como siempre ocurre los muchachos han aprovechado la nevada para formar grandes bolas.

En los paseos y en algunas plazuelas hay algunos bultos enormes.

Pero lo que más llama la atención es la colección de bustos de diversas clases que hay por todo Madrid.

Los más principales son los siguientes: Frente a la Academia de Bellas Artes los alumnos han hecho uno, gigantesco, del gran pintor Velázquez.

En el patio de la misma Academia hay otro, muy bien hecho, de Napoleón.

En la calle de la Victoria hay un magnífico busto de mujer de líneas muy delicadas.

En la calle de la Reina había un busto muy bien hecho también, de don Antonio Maura.

Debajo del busto había esta inscripción, escrita en carboncillo:

Mañ

Mañ

Zapel

En la calle de Preciados hay un banco y encima esta inscripción:

Banco azul

En la calle de Ercop y Mina hay un hermoso busto de Venus, y a su lado otro de un caballero.

Al señor Maura le han hecho infinidad de bustos, pero los más artísticos, los que están mejor hechos, son, uno que hay frente al Congreso, otro que hay en el Retiro y otro en la calle de Cadaceros.

Mucha gente ha ido a visitar el del Retiro, que es el mejor.

En la calle de Jacometrezo hay un busto de Nozalea, que tiene debajo, en carboncillo, una inscripción grosera y ofensiva.

Relojes parados

Los relojes que hay en la torre de Santa Cruz, en el ministerio de la Gobernación y en la Equitativa se han parado, porque hay tanta nieve en las esferas que las agujas no pueden moverse.

El Rey de paseo

Esta mañana salió de palacio S. M. en automóvil para dirigirse a la Casa de Campo con objeto de admirar el paisaje.

Al llegar a la mitad del paseo de San Vicente, el automóvil no pudo continuar su camino y tuvo que volver a Palacio.

Después S. M. salió a caballo con un ayudante y fué al Retiro y a la Moncloa a admirar el panorama.

Mucha gente ha salido también a las afueras a admirar el paisaje.

Buena disposición

El gobernador de Madrid señor conde de

San Luis dió orden de que todo aquel que no tuviera que comer acudiera a una gran cocina que se instaló.

Efectivamente, han sido muchísimas las personas que han sufrido a por la región. En grandes pezones se hizo un guiso de carne y patatas, que daba alientos a los pobres famélicos.

Funciones suspendidas

En vista del mal tiempo se han suspendido hoy las funciones teatrales.

Los árboles

En la Cuesta de Santo Domingo y en la Castellana, se han desgrajado gruesas ramas de árboles.

Retraso

Los trenes de Asturias, Galicia y Santander han traído gran retraso.

En la central del Medio día se ha colocado un cartel que dice que se ha suspendido la circulación de trenes incluso los mercancías.

El tren de Valencia está detenido en Gatafe y el de Barcelona en Alcalá.

Coche enterrado

El coche correo que hace el servicio a Buitrago quedó enterrado en la nieve sin poder andar, en Lozgue.

Los viajeros tuvieron necesidad de abandonar el coche.

El cocher desenganchó, y el coche quedó abandonado.

Los tranvías y coches

Como es natural ha estado suspendida la circulación de tranvías y coches.

Bolsa de Madrid

NOTIZACION OFICIAL COMPARADA

	Día 26	Día 30
Duda perpetua 4 por 100 int.	76 00	77 60
Idem id. fin de mes.	77 65	77 67
Idem fin próximo	00 00	77 72
Duda amortizable al 5 por 100	97 50	97 55
Acciones del Banco de España.	475 00	475 00
Id. de la U. A. de Tabacos.	419 00	00 00
Azucareras preferentes.	108 00	00 00
ordinarias.	00 00	00 00
obligaciones.	90 40	90 50
Transmisión sobre rinde (vuelto por el Estado).	86 05	86 15
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina).	00 00	00 00
Paris. Exterior español.	90 40	90 50

Buenos Aires.—Oro, 227'25.

MENCHETA.

Segunda conferencia

Madrid 30 (11 noche)

Sin sesion

Para esta tarde estaba citada en el Congreso la comisión de actas pero no se ha reunido por falta de número.

Otro debate

En el Congreso se reanudará mañana el debate sobre la política que sigue el señor Sanchez Guerra en la provincia de Córdoba. Planteará el debate el señor Villanueva y es posible que intervengan los prohombres de los distintos partidos políticos.

La sesión, según el acuerdo adoptado ayer, será de seis horas.

Teatros cerrados

A causa del temporal de nieves y del excesivo frío han sido suspendidas las funciones de esta noche en todos los teatros.

Por cierto que entre los artistas del teatro Lara reina en estos momentos extraordinaria algazarda por que en el sorteo de la lotería celebrado esta mañana han sido agraciados con una parte del premio tercero que como el primero y segundo han caído a Madrid.

Una conferencia

Para tratar acerca del proyecto de represión del anarquismo han conferenciado los señores Maura, Sanchez Toca y marqués de Aguilar de Campoo.

La firma de mañana

Entre las leyes que llevará mañana la Mesa del Senado a la firma regia figura el dictamen de auxilio a la marina mercante.

VALENCIA

Vapor encallado.-Temporal de aguas.-Inundaciones. Soldados llegados.-Servicio interrumpido.

En la playa de Perelló ha encallado un vapor mercante al parecer de nacionalidad italiana.

Aunque el accidente marítimo hace visto desde la orilla no se ha podido prestar auxilio a la tripulación a causa del temporal reinante.

Desde esta madrugada llueve copiosamente persistiendo todavía el temporal de agua con inusitada fuerza.

Como consecuencia del temporal se ha desbordado el río Júcar, hallándose inundados varios pueblos. Entre estos y la capi-

tal se ha interrumpido en absoluto el servicio.

La vía está inundada también, encontrándose detenidos varios trenes.

Los vecinos de los pueblos inundados han reclamado el auxilio del gobernador en vista de la situación grave en que se hallan.

Los campos están anegados de agua bariendo la corriente cuanto se pone por delante.

Las aguas han arrastrado gran número de animales caseros.

Una bandera

Málaga.—El conde de Valle de Salazar ha entregado hoy al coronel de Borbón la bandera bordada para el regimiento, la cual será bendecida la semana próxima.

El regimiento se propone que la ceremonia revista la mayor solemnidad posible.

La guerra de Oriente. Preparativos bélicos.

Londres.—Despachos recibidos del teatro de la guerra dicen que los japoneses han conseguido después de un poñido combate colocar dos baterías en una altura que domina las defensas de Port Arthur.

En cuanto las baterías puedan funcionar comenzarán el ataque general a la plaza sitiada.

En el asalto tomarán parte todas las fuerzas sitiadoras.

En opinión de los japoneses la plaza no podrá resistir el empuje de sus contrarios.

Pero otros despachos dicen que aun cuando la situación de la plaza ha empeorado desde hace diez días, a causa de las muchas bajas habidas en el interior, unas por heridas y otras por enfermedades contagiosas, no por eso piensa el general Stoessel entregar Port-Arthur a sus contrarios, hallándose decidido a proseguir en la lucha hasta el último extremo.

La nevada

Máquinas exploradoras.—Dos metros de nieve! Trenes que llegan y otros que no salen. Sin entierros. Falta de carne. Generosidad del Rey y de la Reina. Caidas a gran vel.—Barrios incommunicados. Frio intenso.

Madrid presenta un espectáculo soberbio, magnífico y deslumbrador. Apesar de la crudeza del tiempo muchos valientes desafían el frío contemplando el panorama nevado de las stueras de Madrid.

A las tres de la tarde han salido de la estación dos máquinas exploradoras en dirección de Vallecas y Villaverde no pudiendo pasar desde este último punto, porque la altura de la nieve en la vía era de dos metros.

Unos doscientos obreros han limpiado la línea hasta Villaverde.

A las cuatro de la tarde han quedado expeditas las líneas de Madrid a Zaragoza y Alicante, y a las cinco de la tarde han empezado a llegar a Madrid los trenes que estaban detenidos en el camino.

Algunos coches traían más de media vara de nieve. Muchos viajeros víronse precisados a detenerse en las estaciones del tránsito a causa del excesivo frío.

En Madrid no han podido ser enterrados los cadáveres por estar los caminos intran-sitables.

Más de cuarenta cadáveres han quedado depositados en sus casas.

Numerosas brigadas de obreros se hallan ocupados en limpiar los caminos que conducen a los cementerios con objeto de llevarse mañana a cabo los enterramientos.

Hoy no ha salido ningún tren de Madrid.

En las calles ha aumentado el número de figuras de nieve representando la mayoría a personajes políticos.

En la calle de Toledo ha podido ocurrir esta tarde un suceso desgraciado.

De un tejado se desprendió un enorme témpano de hielo en los momentos en que pasaba por la acera un obrero. Avisado este a tiempo apartóse de la acera no sin que le tocaran algunos pedruzcos resultando con contusiones importantes en la espalda y piernas.

En el matadero se han conocido también los efectos de la nevada. Se ha sacrificado menor número de reses que de ordinario dejándose sentir la falta de carne.

Los barrios extremos están incommunicados con el centro de la capital.

De orden de S. M. el Rey desde mañana se darán ranchos extraordinarios y un pan, a todos los pobres, en los cuarteles de la Montaña, del Conde Duque y del Rosario.

Se han elegido estos cuarteles por estar situados en los extremos de Madrid.

Además la Reina ha dado orden para que en el Asilo de Lavanderas se amplie el número de raciones para que no carezcan de ellas cuantos se presenten.

También ha dado una fuerte cantidad para que del Monte de Piedad se desempeñen las ropas de abrigo, colchones, etc., que en dicho establecimiento tienen depositados la clase menesterosa.

Los centros oficiales se han visto hoy desiertos. En el salón de conferencias del Congreso había a las siete de la tarde solamente cinco diputados. En los círculos políticos la desanimación ha sido la nota característica.

Muchas personas han sido asistidas en las casas de socorro con contusiones y fracturas sufridas por caídas.

En algunas calles se hacía peligrosísimo el tránsito por los témpanos de hielo que se desprendían de los tejados y balcones.

Rusia-Japón

La situación en la Mandochuria

Tokio.—Se ha dado a conocer en el cuartel general un resumen de la situación en que se encuentran los dos ejércitos en la Mandochuria.

Se dice que en la noche del día 27 los rusos cañonearon sin gran fuerza Sankokotzu.

La infantería rusa resistió por la noche a los choques que se hicieron.

Durante el ataque, los morteros rusos bombardearon además de Sankokotzu Kantichouten y sus alrededores, pero no causó ninguna pérdida a los japoneses este ataque.

El mismo día, después de la puesta del sol, los rusos bombardearon sin tregua Kantichouten, con ayuda de morteros y piezas de montaña.

Simultáneamente, la infantería rusa ocupaba una aldea al Noroeste de Kaukuo-Tan y el fuego de su artillería continuaba en dirección de Liao-Chi Fu, punto situado al Norte de Kautchiszu.

A las diez de la noche la infantería rusa, apostada al Oeste del ferrocarril sobre la orilla izquierda del Lhao, abrió un nutrido fuego de fusilería, intermitente, que concluyó cerca de las once y media de la noche.

Además ha habido pequeñas escaramuzas entre destacamentos de avanzada, pero, realmente, la situación sobre el río Shaho, no ha variado en nada.

PORT-ARTHUR

Tokio.—Despachos recibidos del Cuartel general imperial del ejército sitiador de Port Arthur dan cuenta de que los japoneses se han apoderado de las crestas de los fuertes de Songtuchan y del éste del mismo, pero que el momento de dar el asalto no ha llegado.

Los japoneses han efectuado gran número de cargas en las cuales ganaron algunas trincheras, y defendiendo la posición ganada procuran prepararse para apoderarse del fuerte.

MENCHETA.

Lotería de Navidad

Se remiten billetes y démoslos a vuelta de correo, previo pago de su importe y franqueo.

Dirigirse a la Administración principal de Loterías a cargo de don Francisco Navarías.

En las mismas condiciones se envían billetes y démoslos de todos los sorteos. 8-1

Nodrizia

Hay una que desea criar en su casa del pueblo de Garinoin. Informar a Victor Barriain en el mismo pueblo y en Pamplona Valencia 16 segundo piso. 8-1 p

Herrero

Se necesita un criado que sepa bien su obligación de herrero para la fragua de don Luis Aristoy, de Aols. 8-1

Sustitutos

Se admiten licenciadlos absolutos, reservas, exceptuados y excedentes de cupo que reúnan condiciones, buen premio.

Para informes dirigirse a Pedro Echepare, Curia, 5, segundo piso Pamplona. 20-1

La Gloria de Tafalla

tiene para Navidad turrones finos, yemas, caramelos, cajas de anguila y otros caprichos, y tuesta café Puerto-Rico todos los días. 15-1

Iluminaciones

Gran surtido de faroles para iluminaciones a la Veneciana: cohetes de todas clases; ambos artículos indispensables en todas las solemnidades y muy indicados para el día de la Purísima.

Se hacen envíos a todas partes. Dirigir los pedidos a Justo Gortari, Chapitelé, 3, Pamplona. 8-1

El mejor

obsequio que puede llevar a su familia todo el que visite a Pamplona, es una cajita de MANTECADAS DE VIENA y otra de PASTILL

# Anuncios recomendados

## A los viticultores

De plantar buenos injertos depende en gran parte el hacer pronto y con acierto una vinya. Veán, pues, los señores propietarios dónde se venden los mejores antes de comprar, pues en los anuncios de los injertos resultan iguales, todos son superiores, pero en los viveros hay tanta diferencia de unos á otros como de la noche al día, por lo que es muy conveniente que se visiten los viveros antes de cerrar compromisos.

ZABALZA, BRONTE Y ORTIZ  
Viveros en Borja (Aragón) Aotz y Ripodas Navarra.) 30-6

## Filtros industriales

para toda clase de líquidos  
Tubos de goma ó mangueras, todos los calibres corrientes para trasiego y otros usos, en clases superiores.  
Bombas para trasiego y otros usos, sistema Niagara, la mejor y más barata que se conoce — RAMON LAFORGUE, calle Mayor 53 Pamplona. 6-5

## Buena ocasión

Se venden los utensilios de un trujal, á saber:  
Una caldera de cobre con su parrilla y hornillo. Una prensa de hierro que sirve también para uva, con un torno. Dos hermosos y bien contruidos tinos de piedra. Rulo para moler y solera de hierro (en todos sus accesorios).  
Para informes dirigirse á don Cleto Perez Gonzalo, Lodosa (Navarra). 4

## Estufas!!!

Choubeski reformado higiénico y varios sistemas, tubos, codos y colocación de los mismos  
PRECIOS SIN COMPETE<sup>o</sup> OIA  
Calle de Javier números 2 y 3.—Hojalatería de T. GARAYOA 30-18

## Confitero

Desea colocarse un joven que ha terminado los aprendizajes de confitero, en la capital ó fuera de ella.  
Informará en Aldeanueva de Ebro Ambrosio Ruiz. 15-12

## Importante

Búscanse en cada ciudad de España, hombres, mujeres y un representante para confiarle trabajo en casa artículo novedad fácil, lucrativo, invento admirable y nunca visto. Enviando 25 céntimos en sello, se recibe franco domicilio elegante muestrario y explicación en español. Escribir: «Sociedad Italiana» Corso Rey Humberto 1.º n.º 462, Roma (Italia). (Franquear con sello de 25 céntimos). 27 30 2 y 4. 4-2

## Venta de vacas

HOLANDESES  
Para precios y detalles dirigirse Plaza de Santiago, n.º 18, Estella. 3-2

## Academia

ESQUELA POTTÉCNICA DE BARCELONA  
Alumnos internos y externos para Bachillerato.—Comercio Oficial Idiomas.—Carreras especiales.—Sobrestantes y Ayudantes de Obras públicas.—Interventores de Ferrocarriles etc. Programas contestados. Pídanse detalles de anteriores convocatorias y exámenes. 10-7

## Sustituto

Se necesita un sustituto que reúna buenas condiciones. Dirigirse a don Juan Fernandez, Meluseta n.º 8 churrerías. 6-3 p

## Herrador y forjador

Hace falta un dependiente que sepa herrar y forjar, en casa del veterinario don Pedro Gnerodlain en Peralta, 4-3

## Venta de casa

Se desea vender una casa que produce el seis y medio por 100. Darán razon Posoblancos 17 tienda. 3-3 p

## “La Rosario,”

Gran fábrica de yeso movida por electricidad DE MANUEL HOTELLERIE Abiltes (Navarra)  
Clase de yesos especiales.—Precios sin competencia.—Por correo detalles. 4-4 g

## Alta novedad

NUNCA VISTA EN PAMPLONA  
Llamamos poderosamente la atención de los señores Ingenieros, Arquitectos y demás personas de exquisito gusto sobre la LINORUSTA WALTON para el decorado de salones, salas comedor, de baño, iglesias, capillas, etc., cuyas muestras están exhibidas al público en el escaparate de la droguería de los señores Varela Hermanos, Mayor 37, los que se encargan exclusivamente de su colocación. 10-10

## Bromorina Ayala

Cura la TOS en doce horas por crónica que sea.—Farmacias de Artea y Marquina. —7 (a)

## Profesor de guitarra

Y BANDURRIA  
Se dan lecciones por música y cifra, calle del Carmen 10 piso primero y 4 domicilio. 6-8

## Servicios

### de la Compañía Transatlántica

Lin de Filipinas.—Trece viaje anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, á saber: 2 y 30 Enero 27 Febrero, 26 Marzo, 28 Abril, 21 Mayo, 18 Junio, 18 Julio, 18 Agosto, 10 Septiembre, 8 Octubre, 5 Noviembre y 3 de Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.

Linea de Cuba y Méjico.—Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba; centro de América y Norte y Sur del Pacífico.

Linea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Oádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite para Puerto Plata; con trasbordo en Habana.

Linea de Venezuela-Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 18 de Málaga, y de Oádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Oros de la Palma, Puerto Rico, Habana Puerto Limón, Colón, San Juan, Caracas, Puerto Cabello y Los Guayros, admitiendo pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combinaciones por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y combinaciones directas. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico.

Linea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 7, de Valencia el 8, de Málaga el 5 y de Oádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Salidas de Tanger: martes, jueves y sábados  
Linea de Fernando Poo.—Servicio bimensual, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Oádiz el 29 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escala en Casablanca, Málaga y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.

Linea de Canarias.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Oádiz el 22 de cada mes, directamente para Casablanca, Mesagón, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, agregando por Oádiz Arcante, Valencia Barcelona.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES:  
Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Púlicas de 14 Abril 1904, publicado en la Gaceta de 22 del mismo mes.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que se sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Para precios y condiciones al agente en Navarra Ricardo Sacanaga, Pamplona.

Imprenta de R. RODRIGUEZ NAVARRA

**GOTA LICOR DEL DR. LAVILLE**  
CLIN Y COMAR - PARIS  
EN TODAS LAS FARMACIAS.  
**REUMATISMOS**

La Petite Gironde  
es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 3,75 pesetas al mes, haciendo la suscripción en casa Hijos de Aramburu, en San Sebastián.

EXIJAN Vds. LA PILDORA BLANCA DEL DOCTOR DEHAUT  
Las PILDORAS Purgativas y Depurativas del Doctor DEHAUT se toman al comer.  
Las más COSTOSAS y las más activas.

**MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES**  
preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona  
aprobados por muchas academias y reconocidos por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1885

# LATOS

ya sea cuarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las **PASTILLAS DEL DR. ANDREU**  
Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja. Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan **ASMA** ó sofocación de cualquier clase, usen los **CIGARRILLOS ANTIASMATICOS** que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calma también al momento con sus **PAPILES ABOGADOS**; basta quemar una dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el **RAPE NASALINA** que prepara el mismo DR. ANDREU (véase el prospecto).

**PARA TENER LA BOCA SANA, HERMOSA Y FUERTE, y no padecer DOLORS DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de MENTOLINA DENTÍFRICA** que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, blanquea la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando los caries y oscurecimiento de los dientes. **Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias**

LA NAVARRA AGRICOLA.—Estafeta, 71, Pamplona  
Alomos para todos cultivos con análisis garantizados.—Superfósforos.—Sulfato de amoníaco.—Sulfato de potasa.—Sulfato de hierro.—Sulfato de sosa.—Nitrato de potasa.—Escorias Thomas. Bencinas de fertilizantes, boreas y forrajeras de absoluta pureza. Arcillos de varias marcas, Fertilizantes—Azufre—Azufre—Espino trífido, etcé etc dirigirse á M. ERRO y COMPAÑIA, Estafeta, 71, Pamplona.

**Amor**  
El mejor brillante para limpiar metales  
De venta en todas partes  
Fabricante: Lubzynski y Co BERLIN. N. O.

**PRIMERAS MATERIAS**  
para la preparación de abonos minerales dando fórmulas á los labradores  
Análisis de las tierras gratuitamente indicándoles la composición del abono que deben emplear.  
SUPERFOSFATOS: cloruro y sulfato de potasa; nitrato de sosa; sulfato de amoníaco etc.  
ABONOS compuestos de todas las gradaciones.  
Todo bajo garantía de análisis.  
La correspondencia: Sr. Director de EL PROGRESO AGRIICULTORIAL Miranda de Ebro BURGOS —38

DEBILIDAD NEURASTENIA  
CONSUNCION CLOROSIS  
CONVALENCIA

# ANEMIA

Hemoglobina Deschiens  
Principio ferruginoso vital de la sangre. El mas poderoso de los reconstituyentes. Prescrito por todas las notabilidades médicas. Devuelve rápidamente fuerzas, apetito y colores. Reemplaza la carne cruda no ennegrece los dientes, no restringe, no cansa el estómago. Conviene a todos los debilitados, a las mujeres y a los niños.  
VINO, Jarabe, Elixir, Drageas, GRANULADO  
Desconfiarse de las imitaciones y exigir el nombre DESCHIENS y la firma Adrian, PARIS

Abonos minerales  
Superfósforos de St. Gobain y de otras aced. de distintas fábricas, hay de venta en el almacén de los señores Veramendi, Gofri y Compañía, situado en la calle de Estafeta, n.º 56, Pamplona. 80-20

**SIMIENTE DE LINO TARIN**  
Preparado especial para combatir con suceso Los Estreñimientos, Colicos, Bochornos y las Enfermedades del Hígado y de la Vejiga (Exigir la marca de «La Mujer de 3 pierns».)  
La Cajita (con cucharilla) por la mañana y otra por la noche La Cajita: 1fr.30 en la cuarta parte de un vaso de agua ó de leche 1fr.30  
TARIN, Farmacéutico de 1.ª Clase, ex-interno de los Hospitales de PARIS.—9, place des Petits-Pères, y todas farmacias del mundo entero.

**Chocolates y cafés**  
COMPANIA COLONIAL  
TAPIOCAS Y THES  
38 Recompensas industriales  
Depósito general, calle Mayor números 18 y 20. MADRID

**LEGIA LIQUIDA NACIONAL**  
Fabricantes Eusebio Martí y Compañía—Pamplona  
Fundadores de esta industria en Aragón, Rioja y Navarra; la más importante en el Norte de España.  
Exportación á provincias  
De venta en los mejores Establecimientos de Droguería y Ultramarinos. 30-27 (a)

**BOLETIN RELIGIOSO**  
SANTORAL  
Día 1.º Jueves —Santa Nata ia, vívida.—Fue Santa Natalia mujer del mártir San Adriano. Vivía en Nicomedia, su patria, cuando el emperador Maximiano puso en la cárcel á su marido con otros 23 confesores de Jesucristo á quienes la santa exhortaba cada día y les proporcionaba cuanto habian menester. Poseedora de grandes riquezas, todas las empleó en socorrer á los pobres cristianos que padecían en las cárceles por la fé. Después que púericó el martirio su marido á cuyos tormentos se halló presente, exhortándole á la constancia, se apareció glorioso á la santa y la dijo se dispusiera para morir. Redobló sus ayunos, multiplicó sus limosnas y abrasada en el amor de Dios descansó en su santa paz.  
La humildad nos hace más perfectos á los ojos de Dios; la dulzura á los del prójimo.  
ORULOS  
Oñdo de Infracoctava con cito semidoble y color encarnado.  
En la Catedral.—A las nueve y media Horas menores y misa de aniversario á las diez misa conventual.  
A las tres vísperas, completas, rosario, matines y laudes.  
A las cinco y media el rosario de los Esclavos.  
En San Agustín.—Cuarenta Horas.—A las cinco de la tarde se expondrá S. D. M. y á las cinco y media se hará la novena á la Inmaculada Concepción predicando en ella el B. P. Argüelles de la C. de J.

**SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS**  
San Saturnino.—Mayor 1, 2.º.  
San Lorenzo.—Mayor 91, 3.º.  
San Nicolás.—San Gregorio 17, 2.º.  
San Juan Bautista.—Navarrerías 35, 3.º.  
San Agustín.—San Agustín 8.—3.º.

**ESTAFETA LOCAL**  
MERCADO DE CEREALES  
Hé aquí los precios que rigieron ayer en esta ciudad:

	BOBO	Doble decalitro
	Escotes vellón	Pesetas
Trigo	35.40	4.52
Avena	14.00	2.10
Cebada	15.00	2.05
Habas duras	21.00	3.74
Idem anchas		
Basa	22.00	3.92
Mais	18.00	3.20
Aiscol	23.00	3.56
Girón	20.00	3.58
Alholva	21.00	3.74

**TEATRO GAYARRE**  
Función para hoy.  
«El puesto de flores», «La balada de la luz» y «El puño de rosas».  
A las OCHO Y MEDIA.

**EL TIEMPO**  
Temperatura máxima de ayer: 6.6  
Id. mínima de ayer: —4.7  
Altura barométrica á las 9 de ayer: 724.8  
Espacio recorrido por el viento en diehas 24 horas en kilómetros: 20.8

**Valores de Navarra**  
COTIZACION DE AYER

	Antr.	Ul.
Deuda provincial al 4 por 100	108.50	108.50
Deuda municipal al 4 por 100	103.50	
Crédito Navarro		
La Papelera Española		
Fábrica del Bidasoa (Vera)		
Id. id. Obligaciones al 6 por 100		
La Vinícola (Campanas)		
Tejedor Mecánica Pamplonesa		
Balneario de Beleta		
Agua de Arteta		180.43
Café de «Iruña»		
Azucares (Mareilla)		
Azucares (Tudela)		
La Agrícola, acciones de 500 pesetas, 4.º á 8.º series con 60 por 100 desemb.º		110
Electra Pamplonesa		
La Vasco Navarra		
Id. completamente liberadas		
Electra Bidasoa		
La Actividad, acciones de 100 pesetas, Id. de 1.000 2.º serie con 2 por 100 ds.º		
Electra Iruñi		
«La Vasconia»		105
Agua de Beleta y Belascoain		
Electricista Tudelana		
Electra Industrial Española		
La Industrial Sangüesa		

Del Boletín de los Corredores de Comercio de (Pamplona)

**REGISTRO CIVIL**  
En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:  
Nacimientos varones 1, hembras 2.  
Defunciones—Pétra García, de Pamplona, calle Mayor.  
Matrimonios.—Ninguno.

**ARCEL DE PAMPLONA**  
Existente en el día de ayer:  
De casas penales 86  
Azúcar mayor 8  
En exportación de azúcar 1  
45

**VIAJEROS**  
Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad las personas siguientes:  
Don Antonio Mercierens, don José Tabernero, don Vidal Ruiz y don Manuel González.

**Pasatiempos**  
TARJETA ANAGRAMA  
Remitida por «El Presidente de la cuadrilla del tren».

A. David Eda Coneti  
Milán.

Con las precedentes letras de esta tarjeta formar el apellido y una obra de un escritor ilustre.

**CHARADAS**  
Remitida por «Leónhueso Larrinaga»  
Emperador de Roma fué mi todo, que al cristianismo perseguí furioso por eso, según cuentan las historias, era tan sanguinario ó más que el oso.

Si cuarta tres cuatro la dominaba y la sangre á torrentes ya corría, mudaba que traeran un veneno para unta á algún mártir las heridas. La flor que dicen más le entusiasma á aquel hombre corazón de piedra era la hermosa y blanca prima cuatro, después de aquella, la maldita hiedra.

**Bozón:**  
Pasa señor,—dírán los señores—¿que vida llevas? Don Cándido, que hace ja mar de tiempo que no publica nada?  
Pasa señor mi nudo—contéstalo yo en el caso de que aquellos preguntan eso que apunto más arriba.

Lo que hay es que hace días no he dicho esta boca es mía mas que á las horas de comer, porque, señores lleve un friolero. Pero un friolero de todos los demonios, que son gente que no conoce el termómetro del cero para abajo.  
He estado una semana fuera, y si tuve la desatención de no comunicárselo á ustedes, fué por que no me envidaran.  
Ahí se nuda, viajar en este tiempo.  
Por supuesto que en el pecado he llevado penitencia.  
Si hubiese avisado, como debía, ustedes no hubieran mandado pasatiempos, como lo han hecho otras veces, y no me hubiese encontrado á mi regreso con un fajo de papeles que mete miedo solo de verlo.  
En fin, veremos de darles salida lo más pronto posible.  
He dicho.  
DON CÁNDDIDO